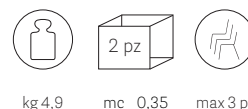
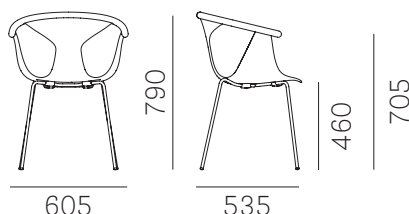


DESIGN
Patrick Norguet



MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

Polypropylene seat, fiberglass charged, antistatic, UV resistant; upper backrest in bentwood ash

Seduta in polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV; spalliera in legno di frassino curvato / Sitz aus Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV; Rückenlehne in Holz aus Esche gebogen / Assise en polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV; dossier en frêne courbé / Asiento de polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV; respaldo de fresno curvado

SEAT TECHNOLOGY - TECNOLOGIA SEDUTA - TECHNOLOGIE SITZ- TECHNOLOGIE ASSISE - TECNOLOGÍA ASIENTO

Injection moulding

Stampaggio ad iniezione / Spritzgießen / Moulage sous injection / Molde de inyección

SEAT COLOURS - COLORI SEDUTA - FARBEN SITZ - COLORIS ASSISE- COLORES ASIENTO

Hammered surface

Superficie goffrata / Gaufrierte Oberfläche / Surface gaufrée / Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

Steel, tube Ø14 mm, epoxy-polyester powder coating

Acciaio, tubo Ø14 mm, verniciata con polvere epossipoliestere / Stahl, Rohr Ø14 mm, epoxy-polyester pulverbeschichtet / Acier, tube Ø14 mm, vernissage à poudre époxy-polyester / Acero, tubo Ø14 mm, pintado con pintura en polvo epoxi-poliéster

WOOD/FRAME FINISH - FINITURA LEGNO/TELAIO - HOLZ/GESTELL AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS/STRUCTURE - ACABADO MADERA/ARMAZÓN



Bleached ash upper backrest / Spalliera frassino sbiancato / Esche gebleichte Rückenlehne / Dossier frêne blanchi / Respaldo fresno aclarado
SA200 frame / Telaio SA200 / SA200 Gestell / Structure SA200 / Armazón SA200

*BE100 frame only with BI shell / Telaio BE100 solo con scocca BI / BE100 Gestell Nur mit Schale BI / Structure BE100 seulement avec coque BI / Armazón BE100 sólo con carcasa BI



Black stained ash upper backrest / Spalliera frassino tinto nero / Esche schwarz gebeizt Rückenlehne / Dossier frêne teinté noir / Respaldo fresno teñido en negro
NERO frame / Telaio NERO / NERO Gestell / Structure NERO / Armazón NERO

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

In polyethylene

In polietilene / Polyethylen / En polyéthylène / De polietileno

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

According to EN 16139:2013 level 2, extreme

EN di riferimento 16139:2013 livello 2, extreme

Seat and back static load test EN 1728:2012+AC:2013

Carico statico sul sedile e schienale EN 1728:2012+AC:2013

Seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728:2012+AC:2013

Resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728:2012+AC:2013

CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

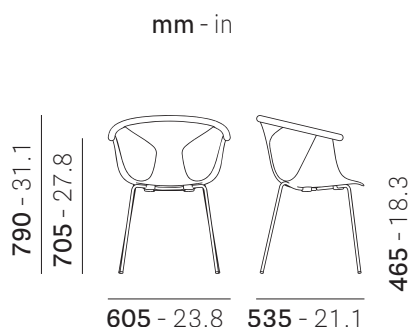
Test report 231213

Rapporto di prova 231213 / Testbericht 231213 / Rapport d'essai 231213 / Prueba n° 231213

CATAS



The mark of
responsible forestry
FSC® C114358



Disassembled
Da assemblare



mc 0,27
ft³ 9.53



kg 5,8
lb 12,79

EN: Armchair with polyurethane foam padded shell, covered with genuine hard leather, bent solid ash wood backrest and steel tube legs Ø 14mm

IT: Poltrona con scocca imbottita, rivestita in cuoio naturale, schienale in massello di frassino curvato e gambe in tubo d'acciaio Ø 14mm

DE: Armlehn-Stuhl mit Polyurethanschaum gepolsterter Schale, mit Kernleder bezogen, gebogener Rückenlehne aus massivem Eschenholz und Stahlrohrbeinen Ø 14mm

FR: Fauteuil avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane flexible, recouverts de cuir naturel, dossier en frêne massif courbé et pieds en tube d'acier Ø 14 mm

ES: Sillón con carcasa tapizada con espuma de poliuretano, forrado de cuero natural, de madera maciza de fresno curvada y patas de tubo de acero Ø 14mm

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene shell padded with expanded, flexible polyurethane (density 65kg/m³), fire-retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with genuine hard leather

IT: Scocca in polipropilene imbottita con poliuretano espanso flessibile (65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestita in cuoio naturale

DE: Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 65 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Kernleder bezogen

FR: Coque en polypropylène rembourrée en polyuréthane expansé flexible (densité 65 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de cuir naturel

ES: Carcasa de polipropileno tapizado de espuma de poliuretano flexible (densidad 65 kg/m³), ignifugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de cuero natural

GENUINE HARD LEATHER - CUIO NATURALE - KERNLEDER - CUIR NATUREL - CUERO NATURAL



F04

F05

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKENLEHNE - DOSSIER - RESPALDO

EN: Bent solid ash wood backrest

IT: Schienale in massello di frassino curvato

DE: Gebogener Rückenlehne aus massivem Eschenholz

FR: Dossier en frêne massif courbé

ES: Respaldo de madera maciza de fresno curvada

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfes

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

AN

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, tube Ø14 mm

IT: Acciaio, tubo Ø14 mm

DE: Stahl, Rohr Ø14 mm

FR: Acier, tube Ø14 mm

ES: Acero, tubo Ø14 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In polyethylene, black, on request glide wiht felt /00 suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)

IT: In polietilene, nero, a richiesta piedini con feltrino /00 adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Polyethylen, schwarz, nach Bedarf Silzgleiter /00 für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: En polyéthylène, noir, sur demande patin avec feutre /00 pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: De polietileno, negro, bajo pedido patin con fieltro /00 aptos para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

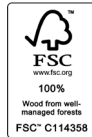
Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,577	26,89	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	2,546	43,41	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,05	0,85	NO	0	0
Solid wood Massello	0,6	10,23	YES	0	100
Genuine hard leather Cuoio naturale	1,09	18,55	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,87	--	--	8,9	80,6

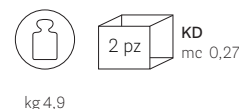
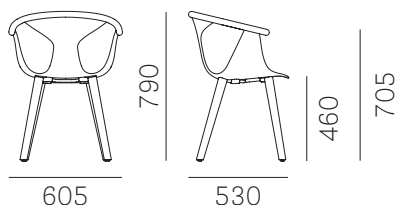
- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità



DESIGN
Patrick Norguet



MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

Polypropylene seat, fiberglass charged, antistatic, UV resistant; upper backrest in bentwood ash

Seduta in polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV; spalliera in legno di frassino curvato / Sitz aus Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV; Rückenlehne in Holz aus Esche gebogen / Assise en polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV; dossier en frêne courbé / Asiento de polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV; respaldo de Fresno curvado

SEAT TECHNOLOGY - TECNOLOGIA SEDUTA - TECHNOLOGIE SITZ- TECHNOLOGIE ASSISE - TECNOLOGÍA ASIENTO

Injection moulding

Stampaggio ad iniezione / Spritzgießen / Moulage sous injection / Molde de inyección

SEAT COLOURS - COLORI SEDUTA - FARBEN SITZ - COLORIS ASSISE- COLORES ASIENTO

Hammered surface

Superficie goffrata / Gaufrierte Oberfläche / Surface gaufrée / Superficie microtexturada



• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

Steel frame, tube Ø14 mm, epoxy-polyester powder coating; ash legs

Struttura in acciaio, tubo Ø14 mm, verniciata con polvere epossipoliestere; gambe in frassino / Struktur aus Edelstahl Rohr Ø14 mm, epoxy-polyester pulverbeschichtet; Füße aus Eschenholz / Structure en acier, tube Ø14 mm, vernissage à poudre époxy-polyester; pieds en frêne / Estructura en acero, tubo Ø14 mm, pintado con pintura en polvo epoxi-poliéster; patas de Fresno

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA



FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

Feet with interchangeable insert in felt type "20", provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "20", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo) / Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "20", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton) / Patins avec insert interchangeable en feutre type "20", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal) / Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "20", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

According to EN 16139:2013 level 2, extreme
EN di riferimento 16139:2013 livello 2, extreme

Seat and back static load test EN 1728:2012+AC:2013

Carico statico sul sedile e schienale EN 1728:2012+AC:2013

Seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728:2012+AC:2013

Resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728:2012+AC:2013

CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

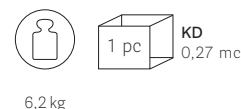
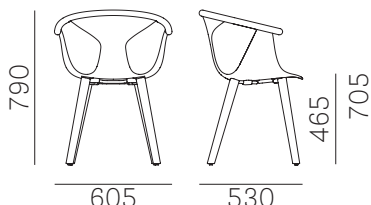
Test report 231212

Rapporto di prova 231212 / Testbericht 231212 / Rapport d'essai 231212 / Prueba n° 231212



The mark of
responsible forestry
FSC® C114358

DESIGN
Patrick Norguet



Fox armchair with upholstered shell with leather, upper backrest and wooden legs

Poltrona Fox con scocca rivestita in cuoio, spalliera e gambe in legno / Armlehnstuhl Fox mit lederbezogener Sitzschale, Rückenlehne und Beinen aus Holz / Fauteuil Fox avec coque revêtue en cuir, dossier et pieds en bois / Sillón Fox con carcasa recubierta en cuero, respaldo y patas de madera

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

Polypropylene shell covered with leather, upper backrest in bentwood ash

Scocca in polipropilene rivestita in cuoio, spalliera in legno di frassino curvato / Schale aus Polypropylen Leder bezogen, Rückenlehne in Holz aus Esche gebogen / Coque en polypropylène recouvert avec cuir, dossier en frêne courbé / Carcasa de polipropileno recubierta en cuero, respaldo de fresno curvado

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Genuine leather

Cuoio naturale / Natural leather / Natural Leder / Cuero natural



• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

Steel frame, tube Ø14 mm, epoxy-polyester powder coating; ash legs

Struttura in acciaio, tubo Ø14 mm, verniciata con polvere epossipoliestere; gambe in frassino / Struktur aus Edelstahl Rohr Ø14 mm, epoxy-polyester pulverbeschichtet; Füße aus Eschenholz / Structure en acier, tube Ø14 mm, vernissage à poudre époxy-polyester; pieds en frêne / Estructura en acero, tubo Ø14 mm, pintado con pintura en polvo epoxi-poliéster; patas de fresno

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio / Wasserlack, Ausführung matt (5 glanz), kratzfest / Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures / Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

Lacquered visible grains

Laccato poro aperto / Laqué pore ouvert / Eiche offenporig lackiert / Lacado poro abierto



AN

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

Feet with interchangeable insert in felt type "20", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble), provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "20", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo) / Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "20", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton) / Patins avec insert interchangeable en feutre type "20", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal) / Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "20", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hornigón, metal)

All dimensions are expressed in millimeters.
Tutte le dimensioni sono espresse in millimetri.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

DESIGN
Patrick Norguet

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

According to EN 16139:2013 level 2, extreme
EN di riferimento 16139:2013 livello 2, extreme

Seat and back static load test EN 1728:2012+AC:2013
Carico statico sul sedile e schienale EN 1728:2012+AC:2013

Seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728:2012+AC:2013
Resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728:2012+AC:2013

CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

Test report 231212

Rapporto di prova 231212 / Testbericht 231212 / Rapport d'essai 231212 / Prueba n° 231212

67% demountable product - 13% recyclable material

Prodotto 67% disassemblabile - 13% materiali riciclabili / Produkt 67% demontierbar - 13% Material recyclingfähig / Produit 100% démontable - 13% recyclable / Producto 67% desmontable - 13% materiales reciclables

CATAS



The mark of
responsible forestry
FSC® C114358

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.